

**RESEÑA DE / REVIEW OF:
ENTRE LOS JESUITAS DEL GRAN CHACO
COMPILACIÓN DE JOAQUÍN CAMAÑO S. J. Y
OTRAS FUENTES DOCUMENTALES DEL S. XVIII
JOSÉ BRAUNSTEIN ET AL. (COMP.)**

Adrián Mercado Reynoso*

Información General

Fecha de publicación: noviembre 2018

Idioma: español

Soporte: digital

Revista: Ágora UNLaR vol. 3, nro. 6

Institución de origen: Universidad
Nacional de La Rioja, Argentina

ISSN: 2545-6024

Extensión: 12 págs.

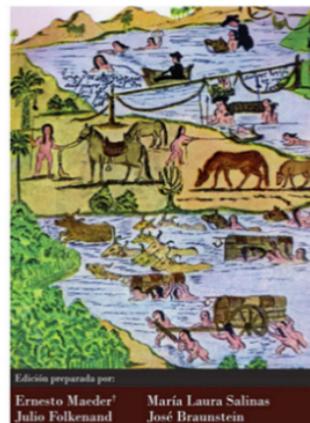
Materia: Historia

Descriptores: Reseña de Libros

Palabras clave: Jesuitas; "misiones";
comunidad de saberes; mapas; siglo
XVIII

**Entre los Jesuitas
del Gran Chaco**

Compilación de Joaquín Camaño S. J.
y otras fuentes documentales del S. XVIII



* El autor pertenece a la Universidad Nacional de La Rioja, Argentina (mercadoreynoso@gmail.com)

RESUMEN

En 2016 se ha publicado *Entre los jesuitas del Gran Chaco. Compilación de Joaquín Camaño S. J. y otras fuentes documentales del S. XVIII*, cuya autoría es una edición preparada por: Ernesto Maeder (†), María Laura Salinas, Julio Folkenand y José Braunstein, impreso por la Academia de Ciencias de Buenos Aires; y con 624 páginas que incluyen anexos y mapas. Cualquiera podría sospechar que es una transcripción de fuentes, anotación y estudios críticos, pero no es sólo eso. Es un *continuum* de tradición científica que interpela lo que el jesuita -nacido en La Rioja, llamado Joaquín Camaño y Bazán SJ († 1820)- escribió, más lo que difundió Guillermo Furlong Cardiff SJ († 1974) y que se reafirma con la producción de Ernesto Maeder († 2016), todos ellos abocados a una construcción colectiva del conocimiento sobre los pueblos, sus lenguas, sus historias, georreferenciadas en esta parte de Latinoamérica, la que se sitúa entre el sur del Amazonas y el norte de la Patagonia austral. En síntesis, un libro de fuentes de las “Misiones” del *Gran Chaco* y los más acabados y eruditos comentarios científicos puestos al común tanto para lectores especialistas, como aquellos que incursionan en la historización de la conformación de la comunidad de saberes.

Palabras clave: Jesuitas; “misiones”; comunidad de saberes; mapas; siglo XVIII

ABSTRACT

Entre los jesuitas del Gran Chaco. Compilación de Joaquín Camaño S. J. y otras fuentes documentales del S. XVIII, whose authorship is an edition prepared by: Ernesto Maeder (†), María Laura Salinas, Julio Folkenand and José Braunstein, printed by the Buenos Aires Academy of Sciences, consisting 624 pages including annexes and maps, was published in 2018. Anyone could suspect that it is a transcription of sources, annotation and critical studies, but it is not only that. It is a continuum of scientific tradition that questions what the expelled jesuit, born in La Rioja, called Joaquín Camaño y Bazán SJ († 1820) wrote, in addition to what Guillermo Furlong Cardiff SJ († 1974) disseminated, which is reaffirmed in the production of Dr. Ernesto Maeder († 1820). All of the aforementioned committed to a collective construction of knowledge about peoples, their languages, their histories, georeferenced in this part of Latin America that lies between the southern Amazon and northern southern Patagonia. In synthesis, it is a book of sources of the “Missions” of the Gran Chaco and the most finished and erudite scientific commentaries presented for both, specialist readers, and those who incursion in the historization of the knowledge community.

Key words: Jesuits; “missions”; community of knowledge; maps; 18th century

Introducción

La producción de Camaño se encontraba dispersa hasta la aparición de *Entre los jesuitas...* El equipo del Instituto de Investigaciones Geohistóricas (IIGHI), pareciera poner en entredicho que los libros, y no sólo los artículos indexados, responden mejor al ritmo del conocimiento científico. El presente libro posee, además de notas al lector y la presentación de la obra, tres secciones muy bien diferenciadas y pedagógicamente bien establecidas para orientar al lector en el

mundo de las Misiones Paraguayas y su comunidad de saberes.

Puede considerarse que esa línea de conocimiento encarnó en tres científicos: Joaquín Camaño y Bazán, Guillermo Furlong y Ernesto Maeder. El primero, un pionero entre los científicos criollos –jesuita nacido en La Rioja en 1737, doctorado en la Universidad de Córdoba en 1753, a quien alcanzó en Chiquitos el decreto de expulsión en 1767, escribió y polemizó en Italia para ya en la segunda década del siglo XIX recalar en España, donde fallece en 1820– fue tan reconocido en la Europa de su época que Guillermo de Humboldt lo calificó como “el gran argentino” por su contribución a la lingüística y filología de Hervás; su mapa, de notable exactitud para la época, que ilustra, con su famosa carta geográfica, el “*Saggio sulla storia naturale della provincia del Gran Chaco, e sulle pratiche, e su’ costumi dei popoli che l’abitano, insieme con tre giornali di altrettanti viaggi fatti alle interne contrade di que’ barbari, composto dal signor abate Giuseppe Jolis...*”, editado en Faenza en 1787, no solo expresa una erudición notable que nos permite ubicar en el espacio al hombre colonial de nuestro país, sino también demuestra que para su época y con los escasos medios con que contaba, fue un cosmógrafo adelantado.

Los escritos

Las casi primeras cien páginas ubican al lector -erudito o no- en el contexto de producción de los saberes donde se desarrollarán y facilitarán la lectura consiguiente. La Dra. María Laura Salinas en su sugestivo título “Misiones e historiadores” presenta un breve recorrido sobre la historiografía de las misiones jesuíticas que, afirma, ha superado ampliamente los embates y controversias (sobre todo con el iluminismo y el materialismo histórico) sin que menguara el interés por ellas. Entre los estilos narrativos eclesiales y monásticos que se generaron en el seno de la Iglesia Católica a lo largo de su historia “colonial”, la literatura jesuítica posee un carácter especial. En ella los informes regulares dependientes del orden jurisdiccional, las Cartas anuas y otros especiales como el puñado de compilaciones que se presentan en este *Entre los jesuitas...*, también pueden adoptar el carácter de eslabones en la cadena de edificación metódica y científica del conocimiento. El riojano Joaquín Camaño y Bazán es reubicado con esta publicación colectiva como una fuente muy importante para el conocimiento científico regional-mundial y hay que leerlo concienzudamente para entender el por qué. En ese sentido, y siguiendo la tradición expuesta Salinas valora que la documentación jesuítica llevó adelante un rol significativo en la historia de la ciencia que aporta narrativas descriptivas y una mirada original contribuyendo a resignificar los estudios que se realizan sobre los

campos actuales del saber académico. La escritura, personal e regulada, ha sido uno de los pilares de los seguidores de Loyola que, existencialmente, han producido el sentido de su vida-experiencia de servir al prójimo a través del misionar, y donde la ingente masa de documentos que están saliendo a la luz estimulan a abandonar las anteojerías enciclopédicas tan comunes o el lenguaje de síntesis de la posmodernidad.

Tal como lo manifiestan los autores, esta comunidad jesuítica ubicaba al saber, la *sapientia*, en un sitio especial, que, sumada a la extraordinaria condición de ser expulsados de sus dominios americanos, el *corpus* de la *societas iesu* se hizo más científica, más crítica y confrontativa de raciocinios más acordes a una racionalidad triunfante en el mundo europeo que perfeccionaba una revolución burguesa. Faenza, en Italia, fue un lugar que ubicó a misioneros que de otro modo deberían estar dispersos por sus parroquias y encargos, y suministró una extraordinaria posibilidad de contar que el nuevo mundo era un conjunto de saberes populares, lingüísticos, étnicos, geográficos no comparables ni prelativos a los europeos. Acompañaba a esa estancia, la distancia, la necesidad de contar formas editadas e impresas, sin apasionamientos ni fábulas

Luego se presenta un artículo de José Braunstein denominado “Núcleos culturales del Indio Colonial del Gran Chaco: el digesto etnográfico de los expulsos de Faenza” pp.71-112. Este escrito tematiza el aporte etnográfico de los jesuitas expulsos reunido por Joaquín Camaño y su interpretación. Expone de manera sintética la discrepancia radical entre la onomástica y la sociología en las referencias históricas y contemporáneas sobre los indígenas, y los equívocos que ella produjo. De esta manera, las observaciones discordantes de cronistas misioneros y etnógrafos no son interpretadas como errores, sino que se ofrece una explicación de las contradicciones basada en la comprensión de la dinámica social de los chaqueños. El trabajo sigue un esquema tripartito: comienza exponiendo las clasificaciones étnicas de Camaño junto a las más notorias de la segunda mitad del XVIII; sigue con el señalamiento de las contradicciones y lagunas que muestran entre sí, con las clasificaciones anteriores, y con las que inducen en las interpretaciones posteriores; para mostrar, por fin, que muchas de esas contradicciones pueden comprenderse y superarse partiendo de los modelos de organización social que son hasta hoy generales en el área.

En la última parte de esta primera sección, “Fuentes documentales en la cartografía de Joaquín Camaño” (pp.71-112), Julio Folkenand destaca la formación científica del jesuita, sus inquietudes por la construcción de un conocimiento preciso de la geografía y el aporte realizado por este riojano a las conocidas obras de otros jesuitas que trascendieron por sus escritos.

Este trabajo permite revalorizar la figura de Camaño como la de uno de los eruditos del universo constituido por estudiosos y célebres jesuitas. Además, se ofrecen precisiones sobre los documentos que se transcriben en la segunda sección. La segunda sección del trabajo está conformada por una selección de los textos que ofrecen mayor interés etnográfico del legajo, ordenados según criterios de generalidad decreciente, geográficos y cronológicos. Cada una de las relaciones se presenta mediante una ficha técnica que tiene la finalidad de facilitar la lectura del documento: una imagen muestra la grafía del escritor y un recorte del famoso mapa de Camaño ilustra el escenario donde transcurre el relato; a continuación, se sintetizan los datos que poseemos sobre la autoría y los antecedentes editoriales del documento; de inmediato se reproduce una esquemática biografía del autor y, por fin, una breve síntesis del contenido del texto.

Acerca del legajo del Chaco de Camaño reproducido, como lo expresan los editores, se encontró en el archivo histórico de la Compañía de Jesús de Cataluña que conserva el legajo, que bajo el título *Misiones del Chaco-Mártires y Tonkin, nomenclatura ARX. HIST S. I. CATALUNYA AC/MI 02,10* fue dando a conocer el prolífico historiador Guillermo Furlong, S. J., en sus trabajos sobre las etnias que existían en el Gran Chaco a mediados del siglo XVIII, y sobre los misioneros jesuitas que llevaron adelante su evangelización y describieron su geografía. Si bien el contenido de este legajo nutrió al historiador jesuita para sus monografías sobre los Mocovíes de Santa Fe (Furlong, 1938a), Abipones del Chaco (1938b), Vilelas de Salta (Furlong, 1939) y Lules de Tucumán (Furlong, 1941), como asimismo para enriquecer sus biografías de Pedro Juan Andréu, José Jolís y Joaquín Camaño, hasta el presente no ha sido divulgado como un corpus documental al que puedan tener acceso los investigadores de diversas disciplinas que buscan información genuina de sus fojas o aproximarse a la labor etnográfica y valorar la cartográfica del jesuita riojano del Tucumán, quien fue el recopilador y primer estudioso de las relaciones que atesoró en el mencionado legajo. Furlong conoció este documento y copió gran parte de su contenido en el año 1924. De esa época es también su encuadernación, las anotaciones en su lomo y el índice un tanto inexacto en asignar la autoría de algunas relaciones. En definitiva, *Entre los Jesuitas...* se reproducen y transcriben 495 fojas en 4° de 120 x 220 ml, que contienen 16 escritos cuyos títulos y autores, en un encomiable esfuerzo de Furlong y el equipo de Maeder, de contrastar caligrafías y contenidos, son los siguientes:

1. Bárbaros diaguitas y calchaquies. Letra de Joaquín Camaño. En esta monografía Camaño glosa a Techo de su *Historia Provinciae Paraquaria*

- Societatis Iesu*. Las citas están en latín. Fs. 9 a 25.
2. Naciones del Chaco. Letra de Joaquín Camaño. Es un estudio sobre la etnografía chaqueña a partir de sus lucubraciones sobre la obra de Techo, Lozano, de los bosquejos y diarios de viaje de José Jolís y Roque Gorostiza, de una relación sobre los indios vilelas del P. Castro y de relatos orales de Juan Nicolás Araoz y José Sánchez Labrador. Fs. 25 a 40.
 3. Relación dirigida al Provincial José de Robles [sobre los indios Chunupíes] por el P. Antonio Moxi (fecha 13-VIII-1769) escrita a solicitud del Provincial de los jesuitas del Paraguay en los Estados pontificios. Autógrafo de Antonio Moxi. Fs. 41 a 54.
 4. Relación del pueblo de San José de Vilelas del P. Bernardo de Castro. Autógrafo de Bernardo Castro. Fs. 57 a 105.
 5. Relación sobre las misiones del Chaco del P. Pedro Juan Andreu. Autógrafo del P. Andreu. Fs. 109 a 117.
 6. Breve noticia de las tres entradas, que hizo el P. Roque Gorostiza al río Grande, dos de ellas solo, y la tercera con el P. José Jolis. Autógrafo de Roque Gorostiza. Texto incompleto. Fs. 119 a 126
 7. Apuntes para la Historia del Paraguay. Autógrafo de Pedro Juan Andreu. Fs. 127 a 176.
 8. Oscuro origen de la Nación Mocoví. Libro 1°. Autógrafo de Manuel Canelas: Fs. 177 a 310
 9. Del principio de la conversión de la nación Amocobit y establecimiento en Pueblo. Libro 2°. Autógrafo de Manuel Canelas. Fs. 313 a 347. Texto incompleto.
 10. Nuevas reducciones y población del Chaco. Es copia de letra de Camaño de una carta dirigida desde Corrientes a 25 de noviembre de 1788 del Arcediano Juárez a Dn. Gaspar Juárez, carta que comenzó a glosar Camaño e interrumpió en el folio 32 de este legajo y retomó a fojas 348 a 350 dándole el título mencionado.
 11. Relación de la fundación del pueblo de San Javier de los Mocobís. Autógrafo de Francisco Burgés. Dirigida a un venidero historiador de nuestra provincia... Fs. 353 a 374.
 12. Relación y noticias de algunas cosas tocantes a los indios y misioneros de ellos [Tobas y Mataguayos]. Autógrafo Román Arto. Fs. 377 a 392.
 13. Carta del P. Ramón Salat al P. José Sánchez Labrador. Autógrafo Ramón Salat, fechada en Faenza 23-VII-1769. Fs. 393 a 398.
 14. Aditamentos a dicha carta de Salat. Autógrafo de Camaño. Además de haberse valido Camaño de esta carta para tomar descripciones y reducirlas a escalas geográficas anota relatos orales del mismo Salat y redacta la campaña

llevada por este a los dominios de los chiriguanás. Fs. 393 a 408.

15. Pasaines y Atalalas sus cualidades. [Copia fragmentada de letra de Camaño de una Relación sobre estas parcialidades escrita por el P. José Jolis por encargo del provincial del Paraguay en los Estados pontificios P. José de Robles]. Autógrafo de Joaquín Camaño. Fs. 409 a 411.

16. Fragmento de una Relación sobre la labor de la Compañía de Jesús en el Paraguay escrita después de la expulsión. Probable autógrafo de José Guevara. Fs. 417 a 439.

17. Catálogo de los mártires de la Provincia del Paraguay. Autógrafo de Joaquín Camaño.

18. *Narratio declarans, quinam sit status Missionum Societatis Iesu in Regno Tunkini usque ad annum 1768*. Copia autógrafo de Joaquín Camaño de una Relación escrita y fechada en Roma 24 de julio de 1770 por el P. Onofrio Villani, procurador de las misiones orientales. Fs. 473-494.

Además, este libro posee los anexos donde se destacan *Noticia del Gran Chaco de Joaquín Camaño*; ubicación del documento: Archivo Romano de la Compañía de Jesús (ARSI) Paraquariae Historia t. 13: 103-108v, que ya había sido editado íntegramente (Furlong, 1931). Otro gran logro de esta publicación es la transcripción de las cartas que le escribía, en español, por cierto, a su primo, también riojano y residente en Roma. Obsérvese que la cocina del saber no solo era para un Camaño que se codeaba con los eruditos más importantes de la Emilia Romagna sino también de los familiares, a quienes consultaba sobre la cartografía (Fig. 1):

«Mi amado Primo D. Juan Francisco Ocampo

Faenza y Abril 30 de 1785

Desde que leyó vmd mi última carta, estará ansioso de saber: ¿Por qué puse unidos los dos ríos Neguatequidi y Lotiqueguigui?(...)

... No le puse al dicho río el nombre Neguatequidi, por no mezclar nombre mbyá con guaranicos. Vale iterum.

Su afecto Primo

Joaqn Camaño » (Braunstein, 2016, p. 453)

Como dicen en la introducción a la transcripción, su contenido marca de su autor, la personalidad, la cual se traslada a los detalles y armonía de su trabajo geográfico.

Talvez el único elemento que este faltando en esta compilación de Joaquín Camaño sea las cartas de éste a Lorenzo de Herváz que se encuentran en la *Biblioteca Apostólica Vaticana sull' Archivo Hervás (MSS Vat. Lat 9801-3 y 9802)* y que han sido reproducida parcialmente por Upson Clark (1937) y referenciadas en la reciente tesis doctoral de V. Piciulo (2014).

Como lo dijo, de manera provocativa, recientemente G. Wilde (2014), "Le missioni gesuitiche del XIX secolo: storiografia di un fantasma", la condición de intelectuales expulsos desaparece ante la evidencia material de comunidades de *Paraquarie*, que, no invalida su modo de producción "despótico comunitario", según J. C. Garavaglia (1973), comunidades de dominados dirigidas por un blanco, el sacerdote-padre que aparece como organizador de la producción, de la reubicación del excedente económico fruto del trabajo indígena y de la comercialización externa. Es destacable el Mapa de Camaño en el libro de José Jolis, coincide con la ubicación garavagliana de dónde hubo este modo de producción.

"Este modo de producción subsidiario tuvo una gravitación decisiva en la extendida región que actualmente comprende la república del Paraguay, Santa fe, Chaco y Formosa, el estado brasileño de Paraná y los departamentos de Artigas, Salto, Paysandú, Rio Negro y Tacuarembó en la república Oriental del Uruguay" (Garavaglia, 1973, p.161).

Por último, los mapas aquí reproducidos que vienen a suplir los faltantes de la bellísima *Cartografía...* de G. Furlong (1936).

María Laura Salinas (2018), en una entrevista reciente, enfatiza

"Quem estuda o período colonial não pode abrir mão de ter entre suas fontes de consulta e pesquisa documentos produzidos pelos padres jesuítas. Mais do que relatos de ações em missões, focadas na conversão, esses registros vão relevando modos de vida tanto na américa espanhola quanto na portuguesa. "Os documentos jesuítas, os escritos produzidos não só pelos missionários, mas também pelos estudiosos da Companhia, são relevantes como fontes históricas que contribuem para os estudos do período colonial americano"

Consideraciones finales

Todos los Sanctos de la Nueva Rioxa perteneció a la jurisdicción eclesial de la *Provinciae Paraquaria Societatis Iesu* y desde su Colegio se elaboraban periódicamente los informes de *Cartas Annuas*, otra gran fuente del saber

histórico. El Colegio, las estancias jesuíticas riojanas de Cuchiaco, Nonogasta, y las haciendas como La Saldilla (Giuliano, 2016) producción ganado, vino y tejas por parte de indígenas y esclavos, nos brindan el contexto comunitario y local, en el cual, los futuros expulsos se dedican a lo *aeseculum*; lo secular, lo banal, en contraposición a las cosas de Dios. El jesuítico Colegio Monserrat y Universidad de la vecina Córdoba formaba a la clase dominante tardo colonial y era remarcada su popularidad que conoció el método pedagógico, su *Ratio studiorum*. De allí, Joaquín Camaño es un intelectual orgánico a la Compañía (*Societatis Iesu*) y con esta impresión totalizadora de esta magna obra del riojano saca a luz lo que antes creíamos oscurantismo o meras descripciones auto elogiosas de la Orden, a lo que era, cuanto menos, la ciencia local en pañales (inicio de la historia documentada, de la ciencia antropología, lingüística, cartográfica, etc.). El trabajo reseñado intenta desmarcarse del monismo tomasino y del proceso de normalización que hizo de los jesuitas “*antropólogos avante le letree*” y enfatiza en la construcción del conocimiento crítico como el geográfico, lingüístico y etnohistórico. El peso de la fuente y los nuevos abordajes permiten ensayar como muy acertada la hipótesis de uno de los autores de esta edición, Julio Folkenand, quien afirma que Joaquín Camaño es uno de los primeros científicos argentinos, opinión que coincidimos, ampliándola para ser, además, el primer científico de La Rioja argentina. Esta obra ha puesto el acento en este riojano que intenta consensuar y persuadir a otros eruditos como Lorenzo Hervás y Panduro, a José Jolis o polemizar con Manuel de Lacunza, instándolos a abandonar el pensamiento apologético y utópico para que el saber, y su habla como instrumento de conocer hasta de Dios mismo, sea un constructo histórico relativamente autónomo del *spíritu santu* y donde recurrir para construir el pasado que necesariamente será común y será crítico, validado empírica, lingüística y gramaticalmente “*dei parecchi idiom*” e históricamente situado, vg. “*Deque Sirve afirmar cosas q’no se saben, ni pueden saberse en estado presente de las cosas, sino para embrollar la Historia?*” (Carta de J. Camaño a L. Hervas, “Faenza y Junio 6 de 784”)

Invito pues a leer este libro, porque brinda claridad interpretativa y los autores que nos orientan en Camaño poseen la capacidad de realizar nuevas preguntas a nuevas fuentes, no sólo para pensar la historicidad de la historia del siglo XVIII anterior/posterior/simultáneo al enciclopedismo francés. Lo claro es que estamos ante un libro que es una incitación a romper con la voracidad de las fronteras disciplinares (historia, geografía, etnografía, lingüística, cosmografía, religión, estética, sicología, pedagogía) y el peso de la acción homogeneizadora de las prácticas académicas y concluir que para ésta comunidad de saberes

que fueron los jesuitas americanos expulsos en Italia, el vector fue la ciencia, la ciencia humana, la ciencia de las humanidades.

Referencias

- Braunstein, J. et al (comp.) (2016). *Entre Los Jesuitas del Gran Chaco. Compilación de Joaquín Camaño S. J. y Otras Fuentes Documentales del S. XVIII*. Bs. As.: Academia de Ciencias de Bs. As.
- Furlong SJ, G. (1931). Introducción. En Camaño y Bazán SJ, J. *Etnografía Rioplatense y Chaqueña. Revista de la Sociedad Amigos de la Arqueología*. V, 308-343.
- Furlong SJ, G. (1936). *Cartografía Jesuítica sobre el Río de la Plata (T I y II)*. Bs. As.: Instituto de Investigaciones Históricas N° LXXI.
- Furlong SJ, G. (1938a). *Entre los abipones del Chaco: según noticias de los misioneros jesuitas, Martín Dobrizhoffer, Domingo Muriel, José Brigniel, Joaquín Camaño, José Jolís, Pedro Juan Andreu, José Cardiel y Vicente Olcina*. Bs. As.: Talleres Gráficos San Pablo.
- Furlong SJ, G. (1938b) *Entre los Mocovíes de Santa Fe. Según las noticias de los misioneros jesuitas Joaquín Camaño, Manuel Canelas, Francisco Burgues, Román Arto, Antonio Bustillo y Florian Baucke*. Bs. As.: Sebastián Amorrortu e Hijos.
- Furlong SJ, G. (1939). *Entre los Vilelas de Salta. Según noticias de los misioneros jesuitas Bartolomé Castro, Joaquin Camaño, Antonio Moxi, Vicente Olcina, Alonso Sanchez, Roque Gorostiza, Jose Jolis, Antonio García, Tomas Borrego y Pedro Juan Andeu*. Bs. As.: Academia Literaria del Plata.
- Furlong SJ, G. (1941). *Entre los Lules de Tucumán*, Bs. As.: Talleres Gráficos San Pablo.
- Garavaglia, J. C. (1973). Un modo de producción subsidiario: la organización económica de las comunidades guaranizadas durante los siglos XVII-XVIII en la formación regional altoperuana-rioplatense". En C. Assadourian et al. *Modos de producción en América Latina*. (pp. 161-189) Córdoba: Siglo XXI.
- Giuliano, J. C. (2016). *Arqueología de la colonialidad. La dinámica social y las relaciones interétnicas coloniales plasmadas en la arquitectura y el paisaje arqueológico del sitio Estancia jesuítica 'La Saladilla', en La Rioja, Argentina* (Tesis de grado de Licenciatura en Historia con Orientación Arqueológica. UNLaR. La Rioja, Argentina
- Piciulo, V. S. (2014). *I Gesuiti americani espulsi in Italia e Joaquín Camaño (1767-1814)* (Tesis doctoral). Universidad de Bologna, Italia.

- Salina, M. L. (2018). Entrevista. *Revista do Instituto Humanitas Unisinos. On Line*. XVIII (530). Disponible en: <http://www.ihuonline.unisinos.br/edicao/530>
- Upson Clark. Ch. (1937). Jesuit letters to Hervás on american languages and customs. *Journal de la Société des Américanistes*, 29(1). Disponible en https://www.persee.fr/doc/jsa_0037-9174_1937_num_29_1_1950
- Wilde, G. (noviembre de 2014). Le missioni gesuitiche del XIX secolo: storiografia di un fantasma. En P. A. Fabre (Presidencia), *Simposio "In unum corpus coalescerent" La Compagnia di Gesù dalla Soppressione (1773) alla Ricostituzione*. Pontificia Università Gregoriana, Roma.